



Čo je nové v obci

Výnimočnému múzeu požehnal aj biskup

Reštaurované barokové sochy, mamut, kosti pravekých zvierat, či peňazokazecké zariadenie. Tieto a iné vzácne artefakty sú vystavené v novom múzeu v našej obci, ktoré bude pre verejnosť otvorené v najbližších týždňoch. Slávnostné otvorenie za účasti hostí a ľudí, ktorí sa podieľali na úspešnej realizácii múzea a aj celého projektu Cisterciáni pod Tatrami – spoločné korene a spoločná budúcnosť Szafliar a Spišskej Teplice (Interreg Poľsko - Slovensko) sa konalo 29. februára 2024.

Prevádzka múzea bude fungovať prostredníctvom rezervačného systému, ktorý sa osvedčil pri testovaní počas pandémie v priestoroch obecného úradu. Prehliadka múzea bude prebiehať so sprievodcom, ktorého zabezpečí obecný úrad. O presnom termíne spustenia rezervačného systému a otvorenia múzea pre širokú verejnosť bude obec informovať.

Múzeu pri slávnostnom otvorení požehnal aj pomocný spišský biskup Mons. Ján Kuboš: „Sme tvorivé tvory a nemali by sme iba jestvovať, ale jestvovať s úžitkom aj pre iných.

Lebo naozaj by to malo byť tak, že nikto z ľudí nežije iba pre seba, ale po skončení pozemskej púte nejakým spôsobom vyprodukuje niečo, čo je užitočné aj pre ďalšie generácie. Aj touto cestou môžeme a chceme ďakovať Pánu Bohu za všetko. Priestorom múzea prajem, nech pomôžu každému návštevníkovi uvedomiť si dar a hodnotu života, ale aj všetko to, čo robí náš život vzácnym a hodnotným. A k tomu patria práve aj tvorivé schopnosti ľudí. Práve v múzeu sa môžeme v tomto kontexte zamýšľať nad týmito hodnotami života. O to viac, že ak sa poukazuje



Prajem Vám zo srdca požehnanú, príjemnú a radostnú Veľkú Noc. Nech Vám prinesie radosť z nových začiatkov.

Ing. Radoslav Šeliga
starosta obce

na krutosť staroveku a stredoveku, ale možno nie sme od tých dôb tak ďaleko, lebo na rôznych miestach sveta nájdeme aj dnes ľudskú zlobu, ktorá dokáže hodnoty minulosti ničiť. Verím, že toto, aj keď nie veľké múzeum, ale predsa také hodnotné, bude na povzbudenie každému návštevníkovi.”

Namiesto 24 sme mali na realizáciu len 12 mesiacov

Na otvorení priblížil celý proces vzniku myšlienky vstupu do medzinárodného projektu s poľskou obcou Szaflary starosta obce Radoslav Šeliga: „Bol som voči tomu trochu skeptický. Ale to obrovské presvedčenie z poľskej strany nás presvedčilo. Zásadným argumentom bolo, že poľský partner bol ochotný pre rozdeliť zazmluvnené financie na realizáciu projektu, keď na jeho začiatku to bolo iba 750 000 eur z celkového rozpočtu viac ako 3 000 000 eur a prerozdelenie financovania pre Szaflary v sume 50 000 eur a pre Spišskú Teplicu v sume 700 000 eur. Nejaký čas trval aj proces zisťo- ➔



Čo je nové v obci

➔ vania a hľadania financií na spoluúčasť v projekte. Konečnú informáciu, že budeme mať dostatok financií sme dostali v decembri 2022. Nakoniec sa podarilo predĺžiť termín na realizáciu projektu z pôvodného 30. apríla 2023 na 31. decembra 2023 a získať aj financie na zvýšené výdavky z dôvodu rastu cien stavebných materiálov. Každopádne sme však mali na realizáciu projektu z pôvodných 24 mesiacov nakoniec len 12.

Myslím, že nie je veľa projektov na Slovensku a v zahraničí, ktoré sa podarilo stihnúť za polovičný čas oproti plánu. Keď som nedávno pozeral na fotografie postupného posunu a realizácie projektu, zdalo sa mi až, že to je nereálne... Viete, že som veriaci človek a som presvedčený, že bez Božej pomoci by sme to nestihli, aj bez pomoci všetkých, ktorí pomáhali, pracovali a tiež aktívne participovali na projekte.“

Starosta zároveň vyslovil veľké poďakovanie Rafałovi Szkaradzińskemu, starostovi (v poľskom jazyku „wójt“) obce Szaflary, ale aj odborníkom, ktorí pomáhali, pracovali a aktívne participovali pri prácach. „Výstavba múzea v našej obci je prejavom pocty naším predkom, ktorí v obci budovali hodnoty, na ktoré sme my teraz len nadviazali. Ďakujem ešte raz všetkým ľuďom, ktorí sa pričínili o vybudovanie múzea a pomohli zachrániť kus vzácnej histórie našej obce,“ dodáva na záver starosta obce.

PodĎakovanie

Na príprave a realizácii projektu sa podieľali:

- Ing. Radoslav Šeliga – vízia, iniciátor projektu, spoluautor návrhov, nositeľ myšlienky zachovania prírodného, kultúrneho a historického dedičstva
- PhDr. Marián Soják, PhD. – archeológ - historik, vedec-ký pracovník Archeologického ústavu SAV
- RNDr. Adrián Harničár – geológ, nadšenec a propagátor histórie baníctva na Spiši
- Ing. Emil Rusnák – konzultant pre značenie turistických trás
- Ing. arch. Martin Baloga, PhD. – spracovateľ urbanistickej štúdie v území
- Ing. Michal Makara – spracovateľ projektovej dokumentácie 8 stavebných objektov
- Ing. Anna Diačiková PhD., Mgr. Karol Čarnogurský,

PhD. – vysokoškolskí pedagógovia, konzultanti pre integrovanú marketingovú komunikáciu

- Miroslav Dudáš – autor návrhov fasády múzea, exponátov, kalvárie, dizajn a propagácia
- Ing. Miroslav Hric, Martina Rybárová – inžinierska činnosť pri vydaní stavebných povolení
- Ing. Peter Petrík – spolupráca so správcom biskupských lesov
- Mgr. Alojz Chmelár – spolupráca s farnosťou
- Ing. Mária Klára Martinková – spoluautorka návrhov, spracovanie podkladov pre podanie žiadosti o financovanie z eurofondov
- Agnieszka Cichorska – riaditeľka Európskeho zoskupenia územnej spolupráce TATRY s. r. o., koordinovanie partnerskej spolupráce, spracovanie zmlúv a žiadosti o financovanie projektu



Foto: Zuzana Gondová

nia územnej spolupráce TATRY s. r. o., koordinovanie partnerskej spolupráce, spracovanie zmlúv a žiadosti o financovanie projektu

- Rafał Szkaradziński - starosta (wójt) gminy Szaflary
- Sławomir Furca – zástupca starostu gminy Szaflary

Realizácia aktív projektu

- Ing. Radoslav Šeliga – zanešený starosta, duša a motor celého projektu, riadenie stavebných prác, finančné riadenie
- Ing. Anna Diačiková PhD., RNDr. Adrián Harničár, PhDr. Marián Soják, PhD. – autori publikácie Spišská Teplica a cisterciáni
- Obecné služby Spišská Teplica s.r.o., r.s.p. – realizácia stavebných prác, stravovacie služby, výsadba
- Miroslav Dudáš – návrhy a remeselná výroba autor-ských diel na fasáde múzea a originálnych exponátov
- Ing. Peter Basarik, Ing. Rastislav Fabián – stavebný dozor
- Ing. Pavol Basarik – geodetické práce
- PhDr. Eva Potočná – grafické spracovanie publikácie
- Pavel Wawrek, Mr. Art – rekonštrukčná maľba, autor originálneho obrazu cisterciánskeho opáta
- PhDr. Sylvia Galajda – komunikácia, publicita, texty a grafické podklady
- Mgr. Zuzana Kasenčáková – návrh expozície múzea, spracovanie scenára
- PhDr. Marián Soják, PhD., RNDr. Adrián Harničár – zabezpečenie exponátov pre výstavu v múzeu, odborné konzultácie a poradenstvo
- Mgr. art. Martin Kukura – reštaurátorské práce
- Lenka Guothová – organizovanie workshopov a jarmokov



Čo je nové v obci

➔ • Mgr. Martina Dikantová – výtvarná lektorka pri ručnej výrobe papiera

• Mgr. art. Lukáš Marhefka – autor a režisér divadelnej hry, spolupráca s RAMAGU

• Ing. Mária Figeľová, Martina Rybárová - inžinierska činnosť pri vydaní kolaudačných rozhodnutí, verejný obstarávanie

• Ing. Martina Fečová, PhD. – komunikácia s autormi a dodávateľmi, administratíva projektu, príprava podkladov na refundácie

• zamestnankyne obecného úradu – pomocná administratíva a pomocné práce všetkého druhu

• Agnieszka Cichorska, Anna Sowińska – EUWT, podpora a riadenie, implementácia

• Ing. Mária Klára Martinková – manažment realizácie a administratívy projektu, koordinácia realizácie aktivít a dodržiavania rozpočtu

• poslanci obecného zastupiteľstva, ktorí podporovali projekt

• lektori workshopov

• Divadlo Úsmev – divadelná hra Iná kosť

• Dobrovoľný hasičský zbor Spišská Teplica, Žijeme v Teplici a dobrovoľníci pri organizácii Historického jarmoku, Teplického jarmoku a finalizácii aktivít projektu

• Archeologický ústav SAV, v.v.i. – zapožičanie archeologických nálezov z katastra obce

• Farnosť Spišská Teplica – zapožičanie sôch, svietnikov a prenájom pozemku pre dažďovú záhradu

• Spoločenstvo urbár - pozemkové spoločenstvo Spišská Teplica – prenájom pozemkov pre kalváriu

• Archív Poprad - Spišská Sobota

• obyvatelia Spišskej Teplice – darcovia predmetov pre zariadenie múzea

• srdcom Tepličania – priaznivci, neúnavní podporovatelia a optimisti.

V neposlednom rade si veľké ĎAKUJEME zaslúžite všetci, aj tí, ktorých sme nespomenuli, ktorí ste aj svojou malou troškou prispeli k zdarnému dokončeniu projektu.

Ing. Radoslav Šeliga
starosta obce

Duchovné okienko**Milí občania, bratia a sestry, chlapi a dievčatá,**

iste sme si už aspoň raz v živote povedali: „Keby som mohol niečo zo svojho života vrátiť späť, urobil by som to celkom inak.“ Takto zvykneme konštatovať pri spätnom pohľade na niektoré naše životné udalosti, ktoré sa udiali, a my si s odstupom času uvedomujeme, že buď sme sa v nich zachovali zle, alebo konkrétny čas by sme prežili celkom ináč, naplnili by sme ho niečím iným, možno oveľa hodnotnejším a prospešnejším. A vtedy nám napadne aj myšlienka, prečo sme nemali taký rozum ako teraz? Veľa vecí by sme už urobili určite oveľa lepšie. Lenže oveľa viac, ako smútiť a prežívať výčitky zo životných neúspechov minulosti, je treba hľadiť vpred a pýtať sa: Čo všetko môžeme urobiť dobré, aby náš život bol krajším a lepším, aby sme sa stávali každým dňom lepšími ľuďmi, lepšími kresťanmi?

Vstúpili sme do obdobia pôstu. Dnes v konzumnej dobe toto slovíčko nie je veľmi moderné, možno ešte tak v snahe uchovať si peknú telesnú líniu. No pre nás kresťanov je pôst liekom v boji proti hriechu, keď sa mu chceme vyhnúť a tak aj jeho následkom. Je to čas, kedy sa snažíme upevniť svoj vzťah s Bohom a posilniť svoj duchovný život. Pôst sa nezakladá len na odriekaní si určitých vecí, ale skôr na hlbšej reflexii a rozmyšľaní nad tým, čo je pre mňa skutočne dôležité. V tomto období sa snažme viac veno-



vať modlitbe, čítaniu duchovných textov a úvahám o svojom živote. Snažme sa byť vnímavejší k ľuďom okolo nás a byť nápomocný tam, kde je to naozaj potrebné.

Prajem nám všetkým nech je toto obdobie pre nás príležitosťou na to, aby sme sa posunuli vpred v duchovnom živote a aby sme boli pre iných užitoční. Spolu môžeme urobiť svet lepším miestom na život. K tomu vám žehnám ✝

Jozef Anderák

Ekologické okienko

Poniklec slovenský – tento vzácny zákonom chránený symbol jari rastie aj v našom chotári nad kameňolomom. Pred rokom začali prvé kvety kvitnúť 12. marca a tento rok už 18. februára. Pohľad naň poteší, ale toto je príliš skoro...

Foto: Ivan Diačik

Zaujímavosti

Kniha z obce Spišská Teplica sa stretáva so záujmom i obdivom na Slovensku i v zahraničí

Publikácia Cisterciáni pod Tatrami - Historický význam cisterciánov v Európe a ich odkaz pre súčasnosť i budúcnosť bola vydaná v závere roku 2023. Ak knihu ešte nemáte a radi by ste si ju prečítali, môžete si ju vyzdvihnúť bezplatne na obecnom úrade.

Kniha od vydania zaznamenala obdiv a záujem našich obyvateľov, ich rodinných príslušníkov žijúcich aj mimo obce, ale aj ďalších záujemcov o históriu, nielen na Slovensku, ale aj v zahraničí. Jej pridanou hodnotou sú výsledky rozsiahleho výskumu týkajúce sa nášho regiónu a sú uverejnené po prvýkrát v tejto publikácii. Vybrané informácie z knihy boli prezentované koncom roka aj formou prednášok na troch akciách, ktorých obsah bol prispôsobený konkrétnej akcii a cieľovej skupine.

Prvá prednáška odznela 8. novembra na vedeckom seminári „Cisterciáni pod Tatrami – spoločné korene a spoločná budúcnosť Szafliar a Spišskej Teplice“ v zrekonštruovanom reprezentačnom vikárskom dome v Poľsku v obci Szaflary, na ktorý boli pozvaní aj zástupcovia našej obce. Hlavná autorka knihy Anna Diačiková pripravila a prezentovala prednášku s dôrazom na spoločné cisterciánske korene partnerov projektu. Živá diskusia odborníkov potvrdila záujem, ale aj uznanie slovenskému kolektívu za zaujímavé spracovanie témy o cisterciánoch a ich odkaze. Seminár bol organizovaný pod záštitou starostu správneho obvodu (gmina) a obce Szaflary Rafała Szkaradzińskiego. Seminára sa zúčastnili zástupcovia občianskych združení v Poľsku, predstavitelia Cisterciánskeho rádu v Poľsku, mládež, médiá a ďalšie osobnosti. V jednej z prednášok sa venoval vplyvu rádu cisterciánov na území Poľska najvyšší predstaviteľ Cisterciánskeho rádu v Poľsku o. Szymon Warciak, opát opátstva otcov cisterciánov v Szczyrzyci. Seminár bol vysielaný online prostredníctvom internetu do siedmich obcí tvoriacich samosprávny obvod Szaflary a do škôl. Vysoko fundovaný odborný komentár k prednáškam mal známy poľský sochár, rezbár, grafik a scénograf Marek Szala, nositeľ najvyššieho poľského vyznamenania za oblasť kultúry, ktorý je členom Centra kultúry v Zakopanem. V rámci seminára poskytol regionálnej televízii rozhovor starosta obce Spišská Teplica Ing. Radoslav Šeliga.



Druhá prednáška, s dôrazom na odkaz života cisterciánov, ako inšpirácia pre súčasné i budúce generácie odznela pre študentov i pedagógov 9. novembra 2023 na pôde Katolíckej univerzity v Ružomberku v rámci tradičného a verejnosťou obľúbeného a vyhľadávaného celonárodného podujatia Týždeň vedy a techniky na Slovensku 2023, ktorý organizovalo už po dvadsiatykrát Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR spoločne s Centrom vedecko-technických informácií SR. Cieľom podujatia je popularizácia vedy, techniky, výskumu a inovácií, pretože ich výsledky sú kľúčové pre naše spoločenské napredovanie. Aj takýmto spôsobom sa propagovala obec Spišská Teplica, a to nielen na pôde univerzity, ale aj v rámci stoviek podujatí na Slovensku zameraných na popularizáciu vedy a techniky.

Tretia prednáška sa konala v Múzeu obce v decembri pre obyvateľov obce, v ktorej bola zdôraznená téma cisterciánov vo vzťahu k histórii obce Spišská Teplica a k spišskému regiónu. Na záver vystúpil starosta, ktorý objasnil vznik knihy a poďakoval autorom. Potom nasledovala autogramiáda autorov a živá diskusia, počas ktorej sa zúčastnení zhodli na tom, že sa podarila veľká vec a máloktorá obec sa môže pochváliť takouto odbornou historickou publikáciou s tak ojedinelou témou na Slovensku.

Anna Diačiková

Podujatia

Fašiangy vo Zvončeku. Kto prišiel – neľutoval...

K ďalšej vydarenej akcii organizovanej reštauráciou Zvonček sa po pri septembrovom Chilli víkende a predvianočnej zabíjačke v minulom roku určite zaradil Fašiangový utorok zrealizovaný 13. februára, na tzv. posledný fašiang pred Popolcovou stredou.

Kde sa táto myšlienka zrodila? Nápad aktívnych seniorov z obce sprostredkovala pani Terézia Šeligová, ktorá pripomenula už aj trochu zabudnutú tradíciu symbolu fašiangov – pečenie šišiek aj v našej obci. Na jej realizáciu sa podujal prevádzkar reštaurácie Zvonček Roman Lučko so svojim tímom. Do detailov naplánoval, vytvoril fašiangové menu a nezabudol ani na propagáciu. Ale vždy je úspešnosť takýchto akcií otázna. Ako zareagujú ľudia? Prídu? A veru prišli! V priebehu dňa sa vystriedalo veľmi veľa ľudí. Už od obeda, v čase, keď sa podáva obedové menu prichádzali ľudia. Mnohí stáli zákazníci si dávali k obedovému

menu aj šišku ako dezert, alebo ako hlavný chod. Pre šišky a ďalšie dobroty si chodili zákazníci a odnášali si domov plné krabice. Hlavným ťahákom boli šišky s klasickou jahodovou penou, ale aj s čokoládovou nutelou, ďalej oškvarkové šatôčky plnené slivkovým džemom, oškvarkové pagáče, pečené buchty plnené slivkovým džemom a na večer sa ponúkali tiež „slané“ obložené tanieri, aby si každý prišiel na svoju chuť. Večer sa nalievala aj slivovica a k nej grátis čaj.

Večer sa i hralo aj spievalo

Pod záštitou pracovníčky Zvončeka Beaty Petrilákovskej sa tradičnou ovenou receptúrou napieklo vyše 300 šišiek a k tomu aj ďalšie dobroty. Dalo to poriadny kus práce a fyzickej sily, lebo ako je známe, šišky sa nevysmážajú do zásoby a musia byť čerstvé. Aj takýto náročný časový manažment zvládli zamestnanci kuchyne na výbornú. Všetkých stíhali k spokojnosti obslúžiť Roman Lučko a čašníčka Ivonka.



Večer bol vo Zvončeku, ako sa hovorí „plný dom“ a zákazníci neľutovali byť aj vonku. Prišli celé rodiny, kamaráti, ba dokonca tu bol aj firemný teambuilding miestnej firmy. Skvelú atmosféru vytvorili šikovné hudobníčky z obce – huslistka Lucia Slušná, ktorú sme nedávno mohli obdivovať aj v divadelnom predstavení Iná kosť a harmonikárka Sofia Skokanová. Dievčatá aj spievali, spontánne sa k nim pripájali ďalší a zrazu spieval celý Zvonček.

Reštaurácia Zvonček, ktorú prevádzkuje obecný sociálny podnik, si nachádza svojich fanúšikov a pripravuje ďalšie prekvapenia, aby sa ľudia stretávali, zabavili, aby sa jednoducho v našej obci dobre žilo...

Založili tradíciu? Veríme, že áno!

Anna Diačiková



Kultúra

Úspech ochotníckeho divadla ÚSMEV

Každoročne obec Šuňava v spolupráci s Podtatranským osvetovým strediskom v Poprade organizujú súťaž neprofesionálnych divadiel pre okresy Poprad, Kežmarok a Levoča a nebolo tomu inak ani tohto roku, kedy sa „DIVADELNÁ ŠUŇAVA“ dožila svojho jubilujúceho tridsiateho ročníka a v termíne od 15. do 17. marca 2024 sa neprofesionálni ochotníci mohli zúčastniť tejto súťaže. Divadlo ÚSMEV sa rozhodlo, že si pôjde zmerať sily s konkurenciou a vyskúša účasť s divadelnou hrou „Iná kosť“ od režiséra Lukáša Marhefku. Na divadelnú Šuňavu nás prišiel podporiť aj teplický starosta a nechýbali

ani naši drahí rodáci, čo pre nás veľmi veľa znamenalo a to bol určite jeden z aspektov, ktorý nám dopomohol k priamemu postupu na Scénickú žatvu – čo je krajské kolo súťaže neprofesionálnych divadiel, ktoré sa bude konať v dňoch 26. - 28. apríla 2024 v Levoči. Naša najmladšia talentovaná herečka Ema Martinková, ktorá stvárnila v tejto divadelnej hre roztopašnú dedinskú krásavicu Vlastu dostala cenu za najlepšiu ženskú hereckú výkon a do tretice divadlo ÚSMEV získalo aj cenu starostu obce ŠUŇAVA, za čo veľmi pekne ďakujeme. Nečakali sme takýto úspech, ale celý kolektív sa z tohto postupu nesmierne teší, lebo len vďaka Vám, nadšencom divadla celé divadlo ÚSMEV vzniklo a vďaka podpore obce Sp. Teplica môže naše divadlo rásť. ĎAKUJEME.



Projekty

Projekt Cisterciáni pod Tatrami je ukončený. Alebo čo všetko v obci pribudlo za jeden rok

Vďaka zapojeniu obce do cezhraničného projektu Cisterciáni pod Tatrami – Interreg sa v našej obci za posledný rok uskutočnilo niekoľko zaujímavých podujatí, ale najmä sa vybudovalo múzeum, promenáda i dažďová záhrada v hodnote viac než 1,2 milióna eur. Partnerom Spišskej Teplice bola poľská obec Szaflary. Projekt bol financovaný z fondov Európskej únie.

V rámci projektu bolo realizované:

Múzeum obce.



- Uskutočnilo sa 14 workshopov, z toho 10 sa konalo už v novopostavenej budove múzea.
- Organizácia dvoch jarmokov.
- Digitalizácia obecnej kroniky.
- Vznik turistickej mapy katastra Spišská Teplica.
- Webová stránka – novovytvorené webové sídlo www.spisskateplica.eu.
- Mimoriadne vydanie novín: Slovensko-poľský Teplický spravodajca.
- Vydanie turistického propagačného materiálu o Spišskej Teplici (skladačka), propagačných materiálov, bannerov, tabúl a reklamných predmetov.
- Výroba novej raznice pamätných mincí, ktorá je umiestnená v múzeu.

Divadelné predstavenie Iná kosť.



Reliéfne umelecké diela na fasáde budovy múzea zobrazujú umelecké stvárnenie dejín obce.



Reštaurovanie barokových sôch a svietnikov objavených v Spišskej Teplici.



Kniha Spišská Teplica a cisterciáni vydaná v roku 2023, v náklade 3000 ks je záujemcom k dispozícii bezplatne na obecnom úrade.



Vytvorenie a umiestnenie smerovníkov, tabúl a značení v obci.



Dažďová záhrada sa nachádza približne 200 metrov od centra obce, medzi záhradami rodinných domov.



Kalvária vznikla v roku 2023 na svahoch za obcou. Posvätné miesto v zmiešanom lesíku na juhozápad od obce je dostupné peším turistom, cykloturistom, ale aj návštevníkom, ktorí prídu autom.



Teplická promenáda.



Podujatia

Klub dôchodcov v Spišskej Teplici

Členovia výboru Klubu dôchodcov v Spišskej Teplici sa rozhodli, tak ako každý rok, že usporiadajú pre svojich členov pravidelné akcie, pri ktorých sa budú môcť všetci stretnúť v príjemnej atmosfére a družnej pohode.

Začali 6. januára 2024, kedy veriaci slávia sviatok Zjavenia Pána – Troch kráľov, ktorý sa slávi už od 3. storočia. Výbor klubu dôchodcov pozval svojich členov do priestorov veľkej zasadačky kultúrneho domu na „Posedenie pri jedličke“ a pripravil pre nich okrem občerstvenia aj kultúrny program. Na úvod všetkých privítala predsedníčka klubu dôchodcov Jarmila Cervová a krátkym príhovorom oboznámila prítomných s programom stretnutia. Následne si všetci pri zhasnutých svetlách a zapále-

ných prskavkách spoločne zaspievali pieseň „Tichá noc, svätá noc“ za doprovodu huslistky Lucky Slušnej a akordeonistky Sofie Skokanovej. Slávnostné posedenie dievčatá spríjemňovali vianočnými a ľudovými piesňami a pridali sa aj Július Bendík so svojím akordeónom a zába-va pokračovala ďalej. Pre všetkých 65 prítomných členov bolo k dispozícii aj malé občerstvenie na pozdvihnutie nálady. Stretnutie bolo milým vstupom do nového roka 2024.



Maškarný ples sa opäť vydaril

Novinkou v činnosti klubu dôchodcov sú stretnutia v Komunitnom centre. Výbor klubu dôchodcov chce týmto umožniť svojim členom prísť medzi kamarátov a kamarátky zabaviť sa, navzájom sa porozprávať, zahrať spoločenské hry, vymeniť si skúsenosti a napríklad aj recepty,... Prebehli už dve stretnutia, 31. janu-

ára a 7. februára, ale naplánované sú aj ďalšie akcie s rôznym programom ako pečenie koláčov, pletenie korbáčov a podobne, podľa záujmu členov. Aj na týchto stretnutiach dostali prítomní malé občerstvenie. Výbor klubu verí a dúfa, že tieto akcie nájdú medzi členmi priaznivú odozvu. Už teraz sa tešia.

Každoročný Maškarný ples sa konal 9. februára a opäť bol oň veľký záujem. Členovia výboru zabezpečili výzdobu sály, pozvali výbornú hudbu a pripravili občerstvenie pre prihlásených. Taktiež bola vďaka sponzorom prichystaná bohatá tombola. Masky boli krásne a nápadité, takže komisia mala problém vybrať tie najkrajšie. Výbor klubu týmto ďakuje prítomným za výbornú atmosféru, bezproblémový priebeh a dobrú zábavu.

Za pomoc a ústretovosť ďakujú starostovi obce Radoslavovi Šeligovi, za mestnancom obecného úradu a Komunitného centra v Spišskej Teplici. Členom výboru klubu dôchodcov želáme veľa tvorivých nápadov, pevné zdravie a odhodlanie naďalej pracovať v prospech seniorov v obci počas celého roka 2024. j.c.

Ekologické okienko

Zberný dvor v obci čoskoro otvorí svoje brány

Zberný dvor v Spišskej Teplici bol vybudovaný z nenávratného finančného príspevku poskytnutého Európskou úniou v rámci Operačného programu kvalita životného prostredia.

Názov projektu: „Triedený zber v obci Spišská Teplica“, stavebné náklady na vybudovanie areálu zberného dvora boli v sume viac ako 46 000 eur. Začiatok realizácie stavby: 08/ 2023, Koniec realizácie stavby: 11/ 2023. O spustení prevádzky zberného dvora bude verejnosť informovaná. Zber a zhromažďovanie odpadov slúži výlučne pre obyvateľov obce Spišská Teplica, ktorí majú riadne uhradený poplatok za vývoz komunálneho odpadu.

OPERAČNÝ PROGRAM KVALITA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA			
EURÓPSKA ÚNIA Kohézny fond			
MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SLOVENSKEJ REPUBLIKY			
SLOVENSKÁ AGENTÚRA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA			
Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou Riadiaci orgán: Ministerstvo životného prostredia SR Kohézny fond www.op-kzp.sk			
Názov projektu: „Triedený zber v obci Spišská Teplica“			
Dátum začatia realizácie projektu: 04/2023 Dátum ukončenia realizácie projektu: 12/2023		Nenávratný finančný príspevok: 250 592,27 EUR Druh projektu: dopytovo orientovaný	
Hlavný cieľ projektu: Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov.			

Odpad, ktorý je možné odovzdať na zbernom dvore:

Biologicky rozložiteľný odpad, biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad, drobný stavebný odpad, objemný odpad, jedlé oleje a tuhy, šatstvo a textilie, nebezpečný odpad, farby, tlačiarenské farby, lepidlá a živice.

Odpad, ktorý nie možné odovzdať na Zbernom dvore:

Zmesový komunálny odpad, ktorého zber podlieha iným pravidlám a je zabezpečovaný zazmluvnenou organizáciou v dvojtyždňových intervaloch, odpad z podnikateľskej činnosti a uhynuté zvieratá a iný biologický odpad.

Prevádzková doba apríl – september:

Utorok: 09:00 - 11:00 a 15:00 - 17:00

Štvrtok: 09:00 - 11:00 a 13:00 - 15:00

Sobota: 10:00 - 12:00

Prevádzková doba január – marec a október - december:

Utorok: 09:00 - 11:00

Štvrtok: 13:00 - 15:00

Sobota: 10:00 - 12:00

Šport

Spišská Teplica opäť žije futbalom

Po zániku seniorského futbalu v Spišskej Teplici rastie v obci nová generácia futbalistov pod vedením Mgr. Juraja Jarkuliša. Pred dvoma rokmi začal nasmelý plán založiť kategóriu U11 a pracovať s mládežou. Po náboře, ktorého sa zúčastnilo 18 chlapcov, sa za dva roky vybudovala silná mládežnícka základňa. Klub má k dnešnému dňu registrovaných cez 50 hráčov v kategórii U13 a U11, ale aj starších hráčov, ktorí čakajú na založenie kategórie U15. Vopred ďakujeme obecnému zastupiteľstvu za schválenie podpory mládežníckeho futbalu na tento kalendárny rok, keďže v lete plánujeme prihlásiť našu mládež do nového ročníka - aj v kategórii U15.

V uplynulých týždňoch sme sa zúčastnili troch turnajov, na ktoré nás pozval klub zo Spišského Bystrého. Turnaje boli veľmi kvalitne obsadené a naši hráči sa v silnej konkurencii určite nestratili. Zároveň budovali dobré meno klubu svojím správaním a prístupom. Preto veríme, že množstvo turnajov aj vďaka tomu bude každým rokom pribúdať.

Prvý turnaj - 6. ročník futbalových nádejí v kategórii U9 - za účasti Spišského Bystrého, Spišskej Teplice, Rožňavy, Šuňavy, Kežmarku a Lučenca, sa konal 10. februára. Tento turnaj nám výsledkovo, aj herne vyšiel najlepšie a umiestnili sme sa na 3. mieste. Ešte v poslednom zápase s Kežmarkom sme chvíľočku dokonca siahali aj na 2. miesto.

Druhý turnaj, 2. ročník turnaja mládeže v kategórii U10, za účasti Spišského Bystrého, Spišskej Teplice, Spišského Štiavniku, Košickej Novej Vsi, Veľkej Lomnice, Breznovíc, Letanovíc a Šuňavy sa konal 24. februára. V tomto turnaji sme obsadili krásne 4. miesto, hoci nám výsledkovo nevyšiel úvod turnaja - i keď nás v tejto kategórii reprezentovali mladší chlapci.

Tretí turnaj, 1. ročník Kubachy Cup U13, za účasti



Tím U13

Spišského Bystrého, Spišskej Teplice, Šuňavy, Šace, Dolného Kubína a Brezna, sa konal 2. marca. V tomto turnaji sme obsadili 5. miesto, aj keď sme herne mali na lepšie umiestnenie.

Ďakujeme vedeniu klubu FC Spišská Teplica L.D., Obci Spišská Teplica, sponzorom, rodičom, ale hlavne deťom za radosť z hry, ktorá spája ľudí po celom svete.

Zloženie tímov:

U9 – Dávid Gaži, Peter Kubanda, Matúš Čecho, Róbert Šimek, Ján Šavel, Marko Marhefka, Alex Zavacký, Matej Kall, Artur Palko, Filip Kall, tréner Juraj Jarkuliš.

U10 – Dávid Gaži, Matúš Čecho, Róbert Šimek, Ján Šavel, Artur Palko, Simon Polčin, Samuel Suriak, Lionel Petterson, Ryan Kalina, Matúš Rušin, tréner Juraj Jarkuliš.

U13 – Ján Štefaňák, Daniel Šeliga, Michal Suriak, Matúš Lach, Marek Kessel, Martin Slušný, Alexander Abrahamovský, Mária Šeligová, Dominik Dikant, Martin Dikant, Boris Bendík, tréner Juraj Jarkuliš.



Tím U9



Tím U10

Šport

Stolný tenis

V novom roku 2024 odštartovala stolným tenistom odvetná časť. Družstvo STK Poprad-Spišská Teplica A zaznamenalo počas pätnástich kôl šesť výhier, jednu remízu a osem prehíer. Tretia liga je nesmierne vyrovnaná, zápasy nemajú jasného favorita a takmer všetky zápasy sa rozhodujú až v koncovke.

VSSTZ / Košický kraj / 3. liga Západ / Muži

Por.	Mužstvo	Zápasy	Výhry	Remízy	Prehry	Skóre	Body
1	TJ STO Slovenská Ves A	15	11	2	2	173:97	39
2	ŠKST Spišské Vlachy A	15	12	0	3	177:93	39
3	ŠKST Spišský Štvrtok A	15	11	1	3	175:95	38
4	TJ Požiarik Rakúsky A	15	9	1	5	155:115	34
5	AŠK Maria Huta C	15	9	1	5	147:123	34
6	TJ Dunajec Sp. Stará Ves-Lešnica A	15	6	3	6	124:146	30
7	STK Poprad-Spišská Teplica A	15	6	1	8	117:153	28
8	TJ Javorinka Levoča A	15	5	2	8	139:131	27
9	S.T.K. Plešivec A	15	5	1	9	116:154	26
10	STK Stará Ľubovňa-Jakubany B	15	4	0	11	102:168	23
11	TJ STO Letanovce A	15	3	0	12	101:169	21

Družstvo STK Poprad-Spišská Teplica B a STK Poprad-Spišská Teplica C súťažia v 4. lige skupine Podtatranskej a doposiaľ sa umiestňujú v hornej časti tabuľky. Predsezónne očakávania plnia nad mieru, keďže cieľmi je umiestnenie v prvej polovici tabuľky.

VSSTZ / Košický kraj / 4. liga Podtatranská / Muži

Por.	Mužstvo	Zápasy	Výhry	Remízy	Prehry	Skóre	Body
1	MŠK Slavoj Spišská Belá A	15	15	0	0	212:58	45
2	STK Poprad-Spišská Teplica C	15	10	1	4	149:121	36
3	ŠKST Spišský Štvrtok B	15	10	1	4	151:119	36
4	STK Poprad-Spišská Teplica B	15	8	2	5	155:115	33
5	TJ Dunajec Spišská Stará Ves-Lešnica B	15	7	2	6	134:136	31
6	STO Spišské Bystré A	15	6	4	5	122:148	31
7	TJ Sokol Jakubany A	15	8	0	7	141:129	31
8	TJ STO Slovenská Ves B	15	6	0	9	131:139	27
9	STK Severka Kežmarok B	15	3	2	10	109:161	23
10	TJ Spišský Štiavnik A	15	4	1	9	116:154	23
11	TJ Javorinka Levoča B	15	3	1	11	109:161	22
12	STK Severka Kežmarok A	15	3	0	12	91:179	21

Družstvo STK Poprad-Spišská Teplica D pôsobí v najnižšej lokálnej lige, v ktorej zbiera cenné skúsenosti a prax. Počas trinástich kôl zaznamenalo štyri výhry, jednu remízu a osem prehíer. Priebežne si drží 7. priečku.

PSTZ Poprad / Prešovský kraj

6. liga PODTATRANSKÁ / Muži

Por.	Mužstvo	Zápasy	Výhry	Remízy	Prehry	Skóre	Body
1	TTC Spartak Poprad B	13	10	3	0	163:71	36
2	MŠK Slavoj STO Spišská Belá B	13	10	2	1	165:69	35
3	TJ STO Slovenská Ves C	13	9	2	2	148:86	33
4	ŠKST Spišský Štvrtok D	13	9	1	3	149:85	32
5	MŠK Podolíneček A	13	9	0	4	159:75	31
6	TTC Spartak Poprad C	13	5	1	7	113:121	24
7	STK Poprad-Spišská Teplica D	13	4	1	8	90:144	22
8	STO Spišské Bystré C	13	1	1	11	63:171	16
9	STK Severka Kežmarok D	13	1	1	11	52:182	16
10	TJ Javorinka Levoča C	13	1	0	12	68:166	15



Stolným tenistom prajeme veľa úspechov do ďalších zápasov. Ak by ste mali záujem prísť pozrieť a povzbudiť domáce tímy tak **najbližší program domácich zápasov:**

- 9.3.2024 17:00 (Sob) STK Poprad-Spišská Teplica B - TJ Javorinka Levoča B
- 9.3.2024 17:00 (Sob) STK Poprad-Spišská Teplica C - STK Severka Kežmarok A
- 10.3.2024 10:00 (Ned) STK Poprad-Spišská Teplica A - TJ Javorinka Levoča A
- 10.3.2024 10:00 (Ned) STK Poprad-Spišská Teplica D - MŠK Podolíneček A

- 6.4.2024 17:00 (Sob) STK Poprad-Spišská Teplica B - STO Spišské Bystré A
- 6.4.2024 17:00 (Sob) STK Poprad-Spišská Teplica C - ŠKST Spišský Štvrtok B
- 7.4.2024 10:00 (Ned) STK Poprad-Spišská Teplica A - TJ STO Letanovce A
- 7.4.2024 10:00 (Ned) STK Poprad-Spišská Teplica D - MŠK Slavoj STO Spišská Belá B

- 20.4.2024 17:00 (Sob) STK Poprad-Spišská Teplica B - STK Severka Kežmarok B
- 20.4.2024 17:00 (Sob) STK Poprad-Spišská Teplica C - TJ STO Slovenská Ves B
- 21.4.2024 10:00 (Ned) STK Poprad-Spišská Teplica A - STK Gemerská Poloma A

Vedenie klubu aj touto cestou ďakuje obci za finančný príspevok počas sezóny 2023/2024, vedeniu Základnej školy s materskou školou v Spišskej Teplici za spoluprácu a poskytnuté priestory a divákovi, ktorí prídu povzbudiť naše tímy.

Bianka Ďurišová

Recept**Velkonočná hrudka****Potrebuje:**

- 12 ks vajce (strednej veľkosti),
- 1 l plnotučné mlieko,
- na dochutenie: soľ, kryštálový cukor, bylinky (petržlenová vňať, pažítka)



• V mlieku si rozšľaháme vajčka. Pridáme zarovnanú polievkovú lyžicu soli. Ak máme radi jedlá sladkavej chuti, pridáme zarovnanú polievkovú lyžicu kryštálového cukru. Keď si chceme pripraviť syr s bylinkami, cukor vynecháme.

• Zmes varíme v hrnci s dvojitým dnom. Môžeme použiť aj klasický hrniec so silnejším dnom. Varíme pomaly, aby sa zmes neprichytila. Privedieme do varu a povaríme pokiaľ sa nám hmota nezačne zrútať (vytvorí sa hrudka ako pri pražení).

• Nevaríme príliš dlho, aby nebola

hrudka suchá, ale ostala šťavnatá. Celková doba varenia trvá približne 15-20 minút. Pred dokončením pridáme bylinky, môžeme použiť nasekanú petržlenovú vňať alebo pažítka. Odstavíme.

• Na cedník si položíme gázu (čistú kuchynskú utierku). Zrazenú zmes vylejeme a postláčame do tvaru hrudky, prípadne bochníčka. Nestláčame príliš, aby ostala hrudka vláčna. Prebytočná tekutina odkvapká. Zviažeme a necháme odkvapať a vytuhnúť cca 2 hodiny.

Zdroj: varecha.sk

Oznam**Výbor spoločenstva Urbár**

- pozemkové spoločenstvo Spišská Teplica so sídlom v Spišskej Teplici
zvoláva riadne zhromaždenie členov spoločenstva,
ktoré sa bude konať dňa 21. apríla 2024 o 15:00 h
v Kultúrnom dome v Spišskej Teplici.

Program: 1. Otvorenie 2. Voľba návrhovej komisie 3. Správa o činnosti spoločenstva 4. Správa o finančnom hospodárení spoločenstva 5. Správa dozornej rady 6. Diskusia 7. Uznesenie 8. Ukončenie.

Členom spoločenstva, aj splnomocnencom, bude za účasť na zhromaždení poskytnutý účastnícky poplatok 3,- €. Výbor pozemkového spoločenstva

Očami karikaturistu

**PANE,
V DAŇOVOM PRIZNANÍ
NEMUSÍTE PRIZNÁVAŤ,
AJ KEĎ BUDE VEĽKÁ NOC....
... KOHO STE OKRADLI!**

**Oznamy****Máte návrhy na zmeny Územného plánu obce?**

Obec Spišská Teplica plánuje zahájiť prípravu obstarania Zmien a Doplnkov (ZaD) Územného plánu obce č. 7. Týmto vás vyzývame, aby ste svoje návrhy a žiadosti predložili v lehote do 10. apríla 2024 do podateľne tunajšieho obecného úradu. Vaša žiadosť bude zaradená medzi návrhy, prerokovaná v stavebnej komisii a následne v obecnom zastupiteľstve, ktoré ju prehodnotí a rozhodne či navrhovaná zmena a doplnok bude zaradená do procesu obstarania. Obec bude o zámere spracovania ZaD ÚP č. 7 informovať na webovej stránke obce, na úradnej tabuli a oznamom v obecnom rozhlase.

Oznam o prevádzke kompostoviska

Obecné kompostovisko bude otvorené od 6. marca do 30. novembra 2024. Na kompostovisko je možné uložiť biologicky rozložiteľný odpad (BRKO), okrem konárov.

Prevádzkové hodiny:

PONDELOK	14:00 - 16:00 hod.
STREDA	14:00 - 17:00 hod.
PIATOK	13:00 - 15:00 hod.
SOBOTA	13:00 - 15:00 hod.

Miestny spolok Slovenského Červeného kríža

oznamuje, že mobilný odber krvi sa uskutoční 14. apríla 2024 v budove Základnej školy s materskou školou Spišská Teplica od 9.00 h do 11.30 h.

Tešíme sa na Vašu účasť.

Zber konárov v obci

bude prebiehať každý utorok od 19.3.2024 do 16.4.2024. Po tomto termíne môžete konáre priviesť na zberný dvor, v čase prevádzkových hodín.

Vtipy

"Váš manžel potrebuje pre spánok absolútny kľud.
Predpíšem vám uspávacie prášky."

"Kedy mu ich mám podať,
pred večerou alebo po večeri?"
„Jemu nie! Tie prášky sú pre vás."

"Pán vrchný, ale ja som chcel iba
dva deci koly a nie tri!"

"Prepáčte, pane, ale môžem vás uistiť,
že v tej trojdecovej fľaši sú aj tak len dva deci."

Aké oči má žaba?
Vodotesné.

Pre deti



Krížovka

Keď na Veľký piatok dáždik poprchuje (TAJNIČKA).

AUTOR: PAVOL SUROVEC	TEXTOVÁ SKRATKA	ČERNOŠKÝ KMEŇ	OBEČ PRI KOMÁRNE	ŽENSKÉ MENO	OBLUDA, PRIŠERA	POMÓCKY: ALST, AVEDA, ERAT, IŽA, RAKOV	LÚPEŽNÍK, GANGSTER	OZN. RUS. LIETADIEL	SAMEC KRAVY	ČESKÝ HOKEJISTA	MUŽSKÉ MENO	PODMIEN- KOVÁ SPOJKA		SMRTELNÁ CHOROBA	SPRIADAL
ALBERT (DOM.)						MOTOCYKEL JAWA (HOV.) ČOSI, VOLAČO								ŠTVORČEK (TYP.)	
1. ČASŤ TAJNIČKY														KÓD BOLÍVE PRÍTOK HRONA	
	POOBHRÝZAL	MENO HERCA DELONA 4. ČASŤ TAJNIČKY					KTORÝM SMEROM PRVÝ MUŽ					ČERVENÝ (NEM.) POTKAN (ANGL.)			
SYMETRÁLA			ZNAČKA KOZMETIKY VČELA (ZOO.)						HOVORILA NEZMYSLY VYHYNUTÍ KOČOVNÍCI						
AHA, POZRI				NAOZAJ (NÁREČ.) JUŽNÝ PLOD I STROM						PSOVITÁ ŠELMA ZÁPASISKO					
MODEL VOLKS- WAGENU					MLÁDZA MESTO V NEMECKU						3. ČASŤ TAJNIČKY RUČITEĽ NA ZMENKE			NÁSTROJ NA ŠITIE	KREMIČITAN TROJVÁPE- NATÝ
POOBÚJALA						MÁSOŽRAVÝ CHROBÁK ÚHOR (NEM.)						CESTA (LAT.) OTEC (HYP.)			
ŠKRTILA							RUSKÝ SÚHLAS VINIČ (KNIŽ.) ZNÍŽENÝ TÓN E O POLTÓN						ZN. HEKTOLITER CICAVEC Z PRALESA		
TIEŽ			2. ČASŤ TAJNIČKY												
FRANCÚZSKY ČLEN			SÚBOR MÁP						LUDOVÝ LIEČITEĽ						



TEPLICKÝ SPRAVODAJCA

Teplický spravodajca, zaregistrovaný na MK SR pod číslom EV 3174/09, ISSN 1338-8207

Číslo redakčne pripravili: Mgr. Zuzana Maškulková, Ing. Radoslav Šeliga,
Ing. Gabriela Oleksáková, Daniela Virostko, grafická úprava: Matúš Michlík
Sídlo vydavateľa: Obrancov mieru 454, 059 34 Spišská Teplica, IČO: 326 534
Redakcia si vyhradzuje právo krátenia príspevkov. Vydanie neprešlo odbornou
jazykovou korektúrou. Tlač: Popradská tlačiareň